



National Taipei University of Education Chinese Language Education Center

2013 Mandarin Summer Camp 學員報到須知/The notice of registration

夏令營活動的報到時間地點、交通資訊、重要注意事項與聯絡方式等分別陳述如下，請仔細閱讀，相關資訊亦詳載於學員手冊中，請學員務必詳閱。

Registration location, time, transportation method, and other important notices for Summer Camp activities are listed in the following content. Please read them carefully, all related information is also in the student pamphlet, would the students please go over the pamphlet carefully.

■ 報到時間/地點 Registration Date, Time & Venue:

第一梯次 First Session

2013 年 6 月 24 日（星期一）上午 8：30－9：00

2013/6/24 (Monday) 8：30 am— 9：00 am

國立臺北教育大學 創意館 2 樓兩賢廳



第二梯次 Second Session

2013 年 7 月 22 日（星期一）上午 8：30－9：00

2013/7/22 (Monday) 8：30 am — 9：00 am

國立臺北教育大學 創意館 2 樓兩賢聽



■ 報到程序 Registration Services

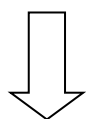
請注意指標，並請於報到時間內抵達報到處。報到後以團體行動為主，請勿自行離團活動。無法於報到時間抵達報到地點者，請事先致電活動聯絡人，確認延遲抵達時間。

Please be aware of our signs, and please register on time at the venue stated above. Once registered, please stay with the group. If you cannot register on time, please inform the contact person listed above to confirm your date and time of arrival.

報到 8:30-9:00am

Registration

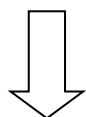
領取名牌、書包、筆、筆記本、水杯、餐具等學生用品 (Receiving student ID card, school bag, pen, notebook, cup, utensils and other school supplies)



夏令營開幕式 9:00-9:30am

Opening ceremony

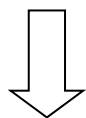
歡迎家長共同參與 (Parents are welcome to participate)



分班測驗 9:30-12:00am

Placement Evaluation

請家長離席，夏令營活動正式開始
(Parents are requested to leave, the camp activities officially begin)



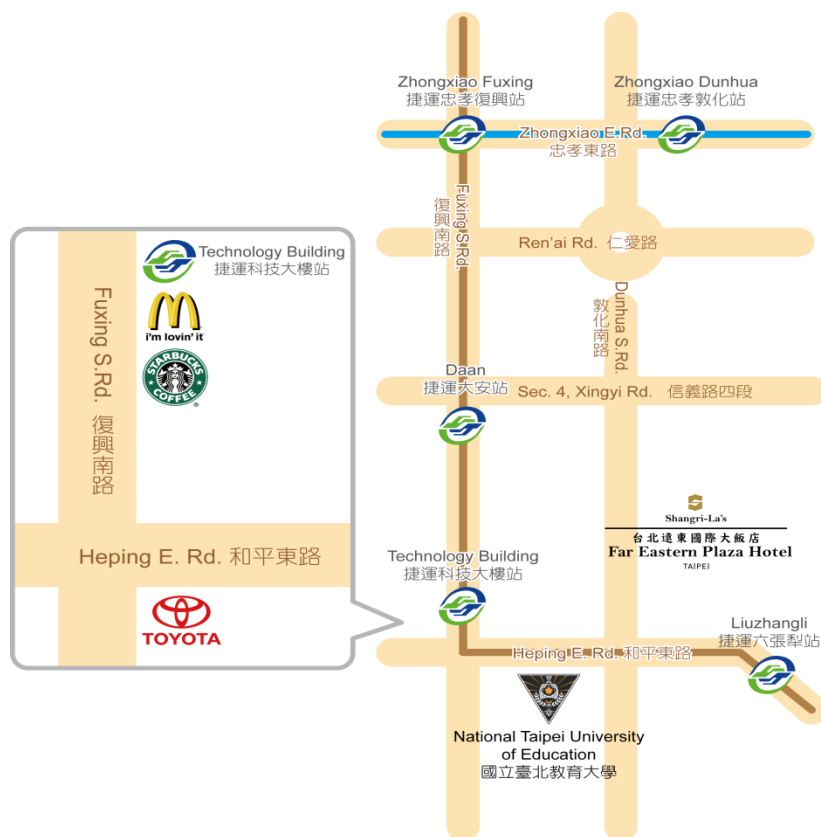
夏令營課程開始 12:00am~

Class begins

交通資訊 Transportation

交通位置圖如下：

The location is as below,



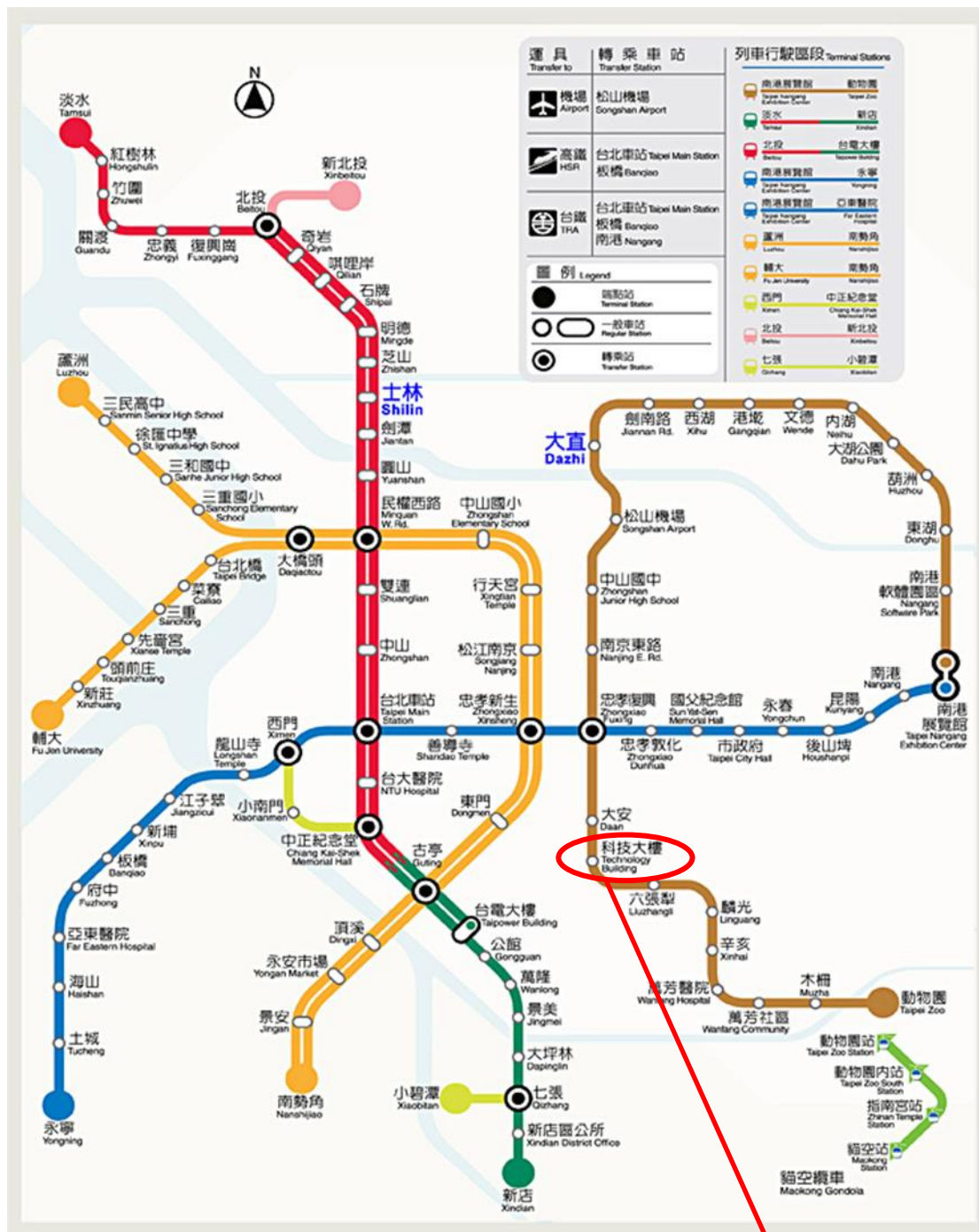
(1)搭捷運：可搭乘捷運文湖線至「科技大樓站」下車，出站後向左步行往和平東路二段方向走約3分鐘路程，即可抵達。

Take MRT Wenshan/Neihu line (brown line) to the station Technology Building. Turn left after passing through the exit, you will find the university.

(2)搭公車：可搭乘15、235、284、52、662、685、72等路線公車，至「國立臺北教育大學站」下車，即可抵達。

You can also take Bus No. 15.235.284. 52.662.685.72 to “National Taipei University of Education bus stop”.

臺北大眾捷運路線圖 Taipei MRT



CLEC nearby brown line
Technology Building station

■ 校園守則 Campus Regulations

- (1)校園內請使用環保杯與環保筷，並減少免洗杯筷的使用。
Please use your personal cup and chopsticks instead of disposable tableware on campus.
- (2)非校園下課時間活動，請保持安靜。
Please keep silent during the NTUE class time.
- (3)營隊期間若遇自然災害如颱風、地震、水災等，或其他不可抗力因素，且經臺北市政府公告停止上課，當日活動即停止上課，不另行補課及退費。停課訊息亦會公布於中心首頁。(若學員所在地政府公告停課，請學員家長自行斟酌人身安全是否前往本校上課)
During summer camp session, if there is a typhoon, earthquake or other unavoidable natural causes, and the Taipei municipal government have announced that classes will be cancelled that day, all activities and classes for summer camp will automatically be cancelled. There will be no make-up classes, or refund for the cancelled classes. Please note that notice for cancellation will be posted on the CLEC website. If the city the student currently reside in have issued class cancellation notice, the parents are advised to reconsider whether or not to have the students coming to the school on that day.

■ 其他注意事項 Other Points for Attention:

- (1) 所有持外國護照之學員都應該持有足夠天數之中華民國觀光簽證入臺。
Students with foreign passports should hold ROC Visitor Visas valid for the duration of the entire program they are enrolled in.
(註)若學生以免簽證入境或辦理落地簽證，請確認停留天數是否足夠，若天數不足將可能導致學員必須於活動期間離境再入境。
(Note) If the validation days are under the numbers of days for the program, students with Visa-Exempt Entry or Landing Visas may need to exit and re-enter Taiwan during the program. Therefore, we strongly recommend all students to apply for ROC Visitor Visas.
- (2)活動期間學員必須遵守本活動辦理單位之各項管理規定，如有重大違規情事，本校得依規定予以退訓。
For the duration of the program, student must follow all the guidelines and rules. The University has the right to dismiss students from the program for any serious offence.
- (3)本校已為學員投保新台幣 100 萬元之意外險及新台幣 10 萬元之意外醫療險，敬請學員於出發前於居住地辦妥個人海外疾病醫療保險及旅行相關保險（須包含人身意外、醫療費用、住院現金津貼、緊急拯救及遣返、遺失行李及私人財務、行李延誤、遺失現金或證件、個人法律責任、旅程延誤、取消旅程、提早結束旅程等項目）。活動期間若宿疾復發或突發

併發症，送醫所需醫療及返回居住地等相關費用，應由學員或家長自行負擔。

The University has covered every student with NT\$1,000,000 of Accident Insurance and NT\$100,000 of Accident Medical Insurance. We suggest you arrange extra medical, travel and other relevant coverage before leaving for Taiwan. If any sickness or complication arises during the program requiring immediate transfer back to place of residency, it is the responsibility of the student and his/her parents to cover the costs.

- (4)學員若於活動報到前提早抵達臺灣或於活動結束後須延後離開台灣，相關費用需自行負責。

Any costs associated with early arrival or late departure are to be covered by the student or parents.

- (5)臺灣電話系統為 GSM900/1800 及 CDMA 系統，學員可選擇原號碼國際漫遊(需於居住地辦妥相關手續且費用較高)，或於抵台後購買國際電話卡使用公共電話撥打回居住地(002+當地國碼+區域碼或手機號碼去 0+電話號碼)。

The telecommunication systems used in Taiwan are GSM900/1800 and CDMA. Students can use international roaming with their existing number, however it needs to be arranged in advance before arrival, and the cost is usually high. Alternatively students can buy an international calling card and use public phones to call their countries of residency (002+country code+area code or cellular phone number without 0+phone number).

- (6)臺灣電力系統使用電壓為 110V. 頻率 60Hz，非通用可自動調正電壓之電子用品請勿攜帶，或應使用變壓器。

The power system used in Taiwan is 110V 60Hz. Please do not bring electronic devices that cannot automatically adjust to 110V, otherwise a voltage adapter has to be used.

- (7)臺灣夏季溫度約 26~36°C (79~97°F)，偶有陣雨，建議攜帶雨具及防曬用品。

The temperature in Taiwan during the summer is around 26~36°C, and sometimes rains in the afternoon (79~97°F). Students should bring their own rain gear and sun-proof gear in case of such occurrence.

- (8)膳食以中式餐為主，以體驗台灣膳食特色。學員若有素食者或特殊飲食狀況須注意者，請及早告知以便處理。

Meals are mostly in Chinese-style; if students require special meal arrangements, please inform in advance.

- (9)學員貴重物品請自行妥善保管，如有遺失恕不負責。

Please take care of valuable items; we are not responsible for loss or damages of your belongings.

(10)其他未盡事宜，敬請自行考量。

Please exercise caution in any matters not listed in the guidelines.

活動承辦人聯絡方式：Contact Information

- ◆ 聯絡人/電話(phone number)：
組長林佩陵小姐(Evelyn) / +886-2-2732-1104 轉 83331
組長楊淑羽小姐(Vanessa) / +886-2-2732-1104 轉 83335
組長方芝惠小姐(Joyce) / +886-2-2732-1104 轉 82026
組長邵颯蓉小姐(Jessie) / +886-2-2732-1104 轉 82025
- ◆ 電子郵件(e-mail)：shuyu@tea.ntue.edu.tw
- ◆ 聯絡地址(address)：
國立臺北教育大學和平東路二段 134 號（篤行樓 202 室）
Room 202, 2F, DuXing Building, No.134, Sec. 2, Heping E. Rd.,
Da-an Dist., Taipei City 106

